TOÀ ÁN NHÂN DÂN **TỈNH BÌNH THUẬN**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 07/2019/DS-PT
Ngày: 11/3/2019
V/v"tranh chấp về bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng do sức khỏe bị xâm phạm"

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH BÌNH THUẬN

Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – chủ tọa phiên tòa: Bà **Đoàn Thị Thanh Thúy**

Các Thẩm phán: Ông **Lương Thanh Chín**

Ông **Đặng Văn Cường**

Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Ông **Nguyễn Đồng Vũ**–Thư ký của Tòa án nhân dân tỉnh Bình Thuận

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Thuận: Ông **Lê Minh Hoài**-Kiểm sát viên.

Ngày 11 tháng 3 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Bình Thuận xét xử phúc thẩm công khai vụ án thụ lý số 95/2018/TLPT-DS ngày 06/12/2018 về việc "Tranh chấp về bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng do sức khỏe bị xâm phạm".

Do bản án dân sự sơ thẩm số 25/2018/DS-ST ngày 14/8/2018 của Tòa án nhân dân huyện Hàm Thuận Bắc, bị kháng cáo.

Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử phúc thẩm số 263/2018/QĐ-PT ngày 17/12/2018; Quyết định hoãn phiên tòa phúc thẩm số 143/2018/QĐ-PT ngày 27/ 12/2018; Quyết định hoãn phiên tòa phúc thẩm 02/2018/QĐ-PT ngày15/01/2019; Quyết định hoãn phiên tòa phúc thẩm 05/2018/QĐ-PT ngày 23/01/2019;Quyết định sữa chữa, bổ sung quyết định hoãn phiên tòa số 08/2018/QĐ-PT ngày 25/01/2019; Quyết định đưa vụ án ra xét xử phúc thẩm số 31/2019/QĐ-PT ngày 22/02/2019 của Tòa án nhân dân tỉnh Bình Thuận, *giữa các đương sự:*

Nguyên đơn: Ông **Lê L**, sinh năm 1967.

Địa chỉ: khu phố 4, phường L, thành phố P, tỉnh Bình Thuận.

Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn: Bà **Lê Thị H**, sinh năm 1957. Địa chỉ: khu phố 3, phường P, thành phố P, tỉnh Bình Thuận. (Giấy ủy quyền số

12479; Quyển số:11TP/CC-SCC/HĐGD ngày 05/11/2018 Phòng Công chứng số 01 tỉnh Bình Thuận).

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của nguyên đơn: Bà **Nguyễn Thị Kiều C**- Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Bình Thuận thuộc Sở Tư pháp tỉnh Bình Thuận.

Bị đơn: Ông **Nguyễn Văn V**, sinh năm 1997.

Địa chỉ: thôn U, xã H, huyện Hàm Thuận Bắc, tỉnh Bình Thuận.

Người kháng cáo: Bị đơn ông Nguyễn Văn V

Tại phiên tòa, có mặt ông L, bà H, bà C và ông V.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo án sơ thẩm:

Nguyên đơn ông Lê L trình bày: Khoảng 6 giờ 45 phút ngày 02/01/2017 Nguyễn Văn V điều khiển xe mô tô biển số kiểm soát 86B3 - 136.57 khi đến nơi giao nhau giữa đường Võ Văn Kiệt với đường nội bộ do không giảm tốc độ đã tung vào hông bên trái phía trước xe của ông L làm cho ông L phải phẫu thuật cắt bỏ lá lách trái với tỷ lệ thương tật 28%. Tại phiên tòa sơ thẩm ông L yêu cầu ông V phải bồi thường cho ông các khoản sau:

-Chi phí điều trị với số tiền là 9.122.000đồng.

-Tiền mất thu nhập của ông Lê L là 09 ngày x 280.000đồng/ngày = 2.520.000đồng.

-Tiền mất thu nhập trong thời gian dưỡng bệnh 60 ngày x 280.000đồng/ ngày = 16.800. 000đồng.

-Tiền tổn thất tinh thần 30 tháng nhưng tại phiên tòa ông yêu cầu 20 tháng. Do vậy tính 20 tháng x 1.300.000đồng/tháng = 26.000.000đồng. Tổng cộng: 56.242.000đồng.

** Bị đơn ông Nguyễn Văn V trình bày*: Ông không có lỗi trong vụ tại nạn giao thông với ông Lê L. Ông đi đúng phần đường, đi đúng tốc độ, việc ông Lê L bị tai nạn là do ông L không quan sát. Ông V không đồng ý bồi thường cho ông Lê L.

** Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của nguyên đơn bà Nguyễn Thị Kiều C có ý kiến*: Việc ông Nguyễn Văn V cho rằng ông không có lỗi nhưng không đưa ra chứng cứ để chứng minh cho ý kiến của ông là có căn cứ. Căn cứ vào Thông báo kết quả giải quyết tố giác tin báo về tội phạm hoặc kiến nghị khởi tố số 30/TB-CSĐT ngày 14/9/2017 của Công an thành phố Phan Thiết và Thông báo kết quả kiểm sát việc giải quyết tin báo, tố giác tội phạm số 22-TB/VKS-HS ngày 20/10/2017 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Phan Thiết đủ cơ sở xác định ông Nguyễn Văn V là người có lỗi trong vụ tai nạn giao thông này. Vì vậy, đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận toàn bộ yêu cầu khởi kiện của ông Lê L. Riêng về phần tổn

thất về tinh thần, đề nghị Hội đồng xét xử tính theo lương cơ bản hiện nay là 1.390.000đồng/tháng.

Sau khi hòa giải không thành; ngày 14/8/2018 Tòa án nhân dân huyện Hàm Thuận Bắc đưa vụ án ra xét xử tại Bản án số 25/2018/DS-ST đã quyết định: Căn cứ vào: Khoản 6 Điều 26, Điểm a Khoản 2 Điều 35; Điểm a Khoản 01 Điều 39; Điều 70, Điều 71, Điều 72, Điều 91, Điều 147, Điều 271, Điều 272, Điều 273, Điều 278, Điều 280 Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015; Điều 357, Điều 468, Điều 584, Điều 585, Điều 586, Điều 590 Bộ luật Dân sự năm 2015; Luật Thi hành án dân sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH ngày 30/12/2016 Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. **Tuyên xử**: 1. Chấp nhận yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn ông Lê L; Buộc anh Nguyễn Văn V phải bồi thường cho ông Lê L số tiền 54.442.000đồng (Năm mươi bốn triệu bốn trăm bốn mươi hai ngàn đồng). 2. Về án phí: Anh Nguyễn Văn V phải chịu 2.722.100đồng án phí dân sự sơ thẩm. Ông Lê L không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Ngoài ra bản án còn tuyên quyền kháng cáo của các đương sự, quy định về nghĩa vụ chậm thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, nghĩa vụ thi hành án, thời hiệu thi hành án và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 13/9/2018 bị đơn ông Nguyễn Văn V kháng cáo bản án sơ thẩm với nội dung: ngày 02/01/2017 có việc xảy ra va chạm giữa xe do tôi điều khiển và ông L điều khiển; sự việc xảy ra lúc 6g45phút nhưng 9giờ 45phút ông L mới đến bệnh viện điều trị do đó tôi xác định tôi không có lỗi gì trong việc ông L bị thương nên tôi không bồi thường cho ông L.

Nguyên đơn không có kháng cáo.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn và nguyên đơn ông Lê L giữ nguyên yêu cầu khởi kiện.

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của nguyên đơn đề nghị bác kháng cáo của bị đơn giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Bị đơn giữ nguyên yêu cầu kháng cáo cho rằng nguyên đơn phải chứng minh thời điểm xảy ra tai nạn và thời điểm vào viện điều trị; nội dung làm việc của cơ quan Công an Phan Thiết khác với lời trình bày của bị đơn tại bản tự khai nên bị đơn không đồng ý với bản án sơ thẩm đã giải quyết.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bình Thuận phát biểu:

Về thủ tục tố tụng: Thẩm phán và Hội đồng xét xử phúc thẩm tiến hành đúng thủ tục tố tụng, người tham gia tố tụng chấp hành pháp luật.

Về nội dung vụ án: Đây là vụ án tranh chấp yêu cầu bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng do sức khỏe bị xâm phạm. Bị đơn trong vụ án là ông Nguyễn Văn V, ông V cho rằng trong vụ tai nạn giao thông xảy ra ông hoàn toàn không có lỗi mà lỗi là do ông L điều khiển xe băng qua ngang qua đường, ông L không nhường đường cho xe trên đường ưu tiên, đường chính; theo ông V đường Võ Văn Kiệt ông đang lưu

thông là đường ưu tiên còn đường ông L đang lưu thông là đường phụ.

Căn cứ công văn số 542 ngày 06/3/2017 của Sở giao thông vận tải tỉnh Bình Thuận, thì: Vị trí xảy ra tai nạn giao thông tại ngã tư giữa đường Võ Văn Kiệt và đường nội bộ, không có cắm biển báo hiệu đường ưu tiên nên không có đường nào được ưu tiên. Căn cứ kết quả giải quyết tố giác tin báo về tội phạm của Công an CSĐT Công an thành phố Phan Thiết xác định lỗi của vụ tai nạn giao thông là do ông Nguyễn Văn V điều khiển xe mô tô tham gia giao thông qua nơi đường giao nhau đã chủ quan không giảm tốc độ xe để đề phòng tai nạn và không nhường đường cho phương tiện đi đến từ bên phải theo quy định. Vì vậy đã xảy ra va chạm vào hông trái xe môtô do ông L điều khiển đang đi qua nơi đường giao nhau đồng mức và gây tai nạn giao thông. Như vậy lỗi của vụ tai nạn giao thông xảy ra là hoàn toàn do Nguyễn Văn V. Do đó, hậu quả của vụ tai nạn làm ông Lê L bị thương tật 28% ông Nguyễn Văn V phải có trách nhiệm khắc phục hậu quả do hành vi của mình gây ra cho ông L với tổng số tiền theo ông L yêu cầu là 54.422.000đồng là hoàn toàn có căn cứ theo quy định của pháp luật. Ông V kháng cáo toàn bộ bản án sơ thẩm nhưng không đưa ra chứng cứ nào mới nên không có căn cơ sở để chấp nhận. Bản án số 25 ngày 14/8/2018 của Tòa án nhân dân huyện Hàm Thuận Bắc là có căn cứ giải quyết vụ án và đúng quy định của pháp luật; đề nghị áp dụng khoản 1 Điều 308 Bộ luật tố tụng dân sự; bác kháng cáo của ông Nguyễn Văn V, giữ nguyên bản án sơ thẩm của Tòa án nhân dân huyện Hàm Thuận Bắc**.**

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Căn cứ tài liệu, chứng cứ đã được xem xét tại phiên tòa, kết quả tranh tụng tại phiên tòa và đề nghị của đại diện Viện kiểm sát, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Nguyên đơn ông Lê L khởi kiện bị đơn ông Nguyễn Văn V có địa chỉ nơi cư trú tại xã Hàm Thắng, huyện Hàm Thuận Bắc, yêu cầu bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho ông L nên thuộc thẩm quyền thụ lý và xét xử của Tòa án nhân dân huyện Hàm Thuận Bắc.

[2] Xét kháng cáo của bị đơn; Hội đồng xét xử xét thấy: Khoảng 6 giờ sáng ngày 02/01/2017 ông Lê L điều khiển xe mô tô biển số 86 L2 - 6441 chở theo ông Từ Giác Huy lưu thông trên đường không tên chạy từ hướng đường không tên đến ngã tư Võ Văn Kiệt- đường không tên, để đi qua cầu Hùng Vương ra Mũi Né. Khi xe ông L điều khiển chạy đến ngã tư đường Võ Văn Kiệt – đường không tên thì va chạm với xe mô tô biển số 86 B3 - 136.57 do ông Nguyễn Văn V đang điều khiển lưu thông theo hướng cầu Hùng Vương đến đường Tôn Đức Thắng; hậu quả ông L bị chấn thương ngực xuất huyết ổ bụng, vỡ lá lách, được điều trị tại bệnh viện, tỷ lệ thương tật là 28%. Trong quá trình giải quyết vụ án ông Nguyễn Văn V cho rằng ông không có lỗi trong vụ tại nạn giao thông với ông Lê L, ông đi đúng phần đường, đi đúng tốc độ, việc ông Lê L bị tai nạn là do ông L không quan sát. Tuy nhiên, các tài liệu chứng cứ tại hồ sơ vụ án; các biên lai thu viện phí tại các Bệnh viện An Phước; Bệnh viện đa khoa tỉnh Bình Thuận và Biên bản hiện trường; thể hiện: Nguyễn Văn

V khi đi qua khu vực đường giao nhau đã chủ quan không giảm tốc độ của xe để đề phòng tai nạn và không nhường đường cho phương tiện đi đến từ bên phải theo quy định dẫn đến va chạm vào hông bên trái xe 86L2 -6441 do ông L đang điều khiển đi qua nơi đường giao nhau đồng mức và gây ra tai nạn giao thông. Biên bản khám nghiệm hiện trường và Sơ đồ hiện trường vụ tai nạn giao thông do Công an thành phố Phan Thiết lập có sự chứng kiến của ông Nguyễn Văn V (bút lục số 72-75) thể hiện …… *" xe mô tô biển số 86 B3 -136.57 sau tai nạn nằm ngữa nghiêng bên trái đầu xe hướng về đường Tôn Đức Thắng đuôi xe hướng về đường đi cầu Hùng Vương…".* Thông báo kết quả giải quyết tố giác tin báo về tội phạm của Công an CSĐT Công an thành phố Phan Thiết số 30 ngày 14/9/2017 xác định lỗi của vụ tai nạn giao thông là do ông Nguyễn Văn V, .. gây ra thiệt hại về sức khỏe cho ông Lê L với tỷ lệ thương tật là 28%, Cơ quan Công an thành phố Phan Thiết ra Quyết định xử lý phạt hành chính bằng tiền đối với Nguyễn Văn V về hành vi điều khiển xe mô tô không chú ý quan sát gây tai nạn giao thông. Công văn số 542/SGTVT-PC&ATGT ngày 06 tháng 3 năm 2017của Sở giao thông vận tải tỉnh Bình Thuận, có nội dung:.. *"Qua kiểm tra, vị trí xảy ra tai nạn giao thông tại ngã tư giữa đường Võ Văn Kiệt và đường nội bộ, không có cắm biển báo hiệu đường ưu tiên nên không có đường nào được ưu tiên…".* Tại khoản 1 Điều 24 Luật giao thông đường bộ quy định. "*Nhường nhau tại nơi giao nhau. Khi đến gần đường giao nhau, người điều khiển phương tiện phải cho xe giảm tốc độ và nhường đường theo quy định sau đây: 1. Tại nơi giao nhau không có báo hiệu đi theo vòng xuyến, phải nhường đường cho xe đi đến từ bên phải."* Ngoài ra, tại Biên bản ghi lời khai ngày 03/01/2017 của Công an thành phố Phan Thiết. Anh V thừa nhận "*Qua vụ tai nạn giao thông thì tôi nhận thấy tôi có lỗi là không đi bên phải theo chiều đi của mình gây ra tai nạn giao thông. Tôi cũng có trách nhiệm trong vụ tai nạn giao thông nên sẽ phụ gia đình bên kia chi trả tiền viện phí cho người bị thương*". Điều này cũng được thể hiện tại phiên tòa phúc thẩm hôm nay, ông Nguyễn Văn V trình bày*: sau khi xảy ra va chạm thì ông L và ông V đều bị thương nhưng chỉ bị xây xát nhẹ; ông L mua thuốc thoa vết thương, ông V bị trầy tay, mặt ông đã cùng phụ giúp với Công an khám nghiệm hiện trường; sau khi làm xong hiện trường thì V không nhìn thấy ông L đâu và cũng không biết ông L đi đâu, làm gì*; ông V cũng thừa nhận *trong thời gian Công an Phan Thiết đang điều tra, giải quyết vụ việc thì gia đình của V và V đã cùng đến nhà của ông L và có hỗ trợ cho ông L số tiền 10.000.000đồng nhưng ông L không nhận tiền; ông V cho rằng lý do hỗ trợ tiền cho ông L vì thấy gia đình ông L có khó khăn nên hỗ trợ.*

Qua lời khai của các đương sự, biên bản hiện trường các tài liệu, chứng cứ có tại hồ sơ thể hiện đủ căn cứ đẻ xác định lỗi trong vụ án này là do ông Nguyễn Văn V gây ra; do đó, Tòa án nhân dân huyện Hàm Thuận Bắc tuyên xử chấp nhận yêu cầu khởi kiện của ông Lê L buộc ông Nguyễn Văn V có trách nhiệm bồi thường cho ông L gồm các khoản: Chi phí điều trị thương tích; Tiền mất thu nhập của ông Lê L; Tiền mất thu nhập trong thời gian dưỡng bệnh và tiền tổn thất tinh thần với tổng số tiền 54.442.000đồng là có căn cứ.

[3] Ông L rút một phần yêu cầu khởi kiện về việc chi phí tiền công người nuôi bệnh nên tòa án cấp sơ thẩm không giải quyết. Bị đơn kháng cáo nhưng không cung cấp được tài liệu, chứng cứ nào khác ngoài các tài liệu, chứng cứ đã giao nộp tại Tòa sơ thẩm để chứng minh cho các yêu cầu kháng cáo của mình. Do đó, Hội đồng xét xử bác yêu cầu kháng cáo của bị đơn ông Nguyễn Văn V giữ nguyên bản án sơ thẩm như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa.

[4] Về án phí: Do kháng cáo không được chấp nhận nên người kháng cáo phải chịu án phí phúc thẩm theo quy định của pháp luật.

Căn cứ khoản 1 Điều 308, khoản 1 Điều 148, Điều 284 Bộ luật Tố tụng dân sự.

QUYẾT ĐỊNH:

Không chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị đơn ông Nguyễn Văn V ; giữ nguyên bản án dân sự sơ thẩm số 25/2018/DS-ST ngày 14/8/2018 của Tòa án nhân dân huyện Hàm Thuận Bắc.

Áp dụng: Khoản 6 Điều 26, Điểm a Khoản 2 Điều 35; Điểm a Khoản 01 Điều 39; Điều 70, Điều 71, Điều 72, Điều 91, Điều 147, Điều 271, Điều 272, Điều 273, Điều 278, Điều 280 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015;

- Điều 357, Điều 468, Điều 584, Điều 585, Điều 586, Điều 590 Bộ luật Dân sự năm 2015;

- Luật Thi hành án dân sự;

- Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Tuyên xử:

1. Chấp nhận yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn ông Lê L về việc **"**Bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng do sức khỏe bị xâm phạm"; Buộc ông Nguyễn Văn V phải bồi thường cho ông Lê L số tiền 54.442.000đồng (Năm mươi bốn triệu bốn trăm bốn mươi hai ngàn đồng).

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

2. Về án phí:

Ông Nguyễn Văn V phải chịu 2.722.100đồng án phí dân sự sơ thẩm. Ông Nguyễn Văn V phải chịu 300.000đồng án phí dân sự phúc thẩm, nhưng được trừ số tiền 300.000đồng tạm ứng án phí phúc thẩm theo biên lai thu tiền số 0023099 ngày

13 tháng 9 năm 2018 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Hàm Thuận Bắc. Ông Nguyễn Văn V đã nộp đủ tiền án phí dân sự phúc thẩm.

Ông Lê L không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm .

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án Dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án Dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án (11/3/2019).

Nơi nhận:
-VKSND tỉnh Bình Thuận;
-TAND huyện Hàm Thuận Bắc;
-THADS huyện Hàm Thuận Bắc;
-Đương sự;
-Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đoàn Thị Thanh Thúy